

# EL YACENTE

## x-Xbiha ta' Kristu mejjet fil-Knisja Parrokjali: simbolizmu u Ikonografija

Kitba ta' Sandro Debono

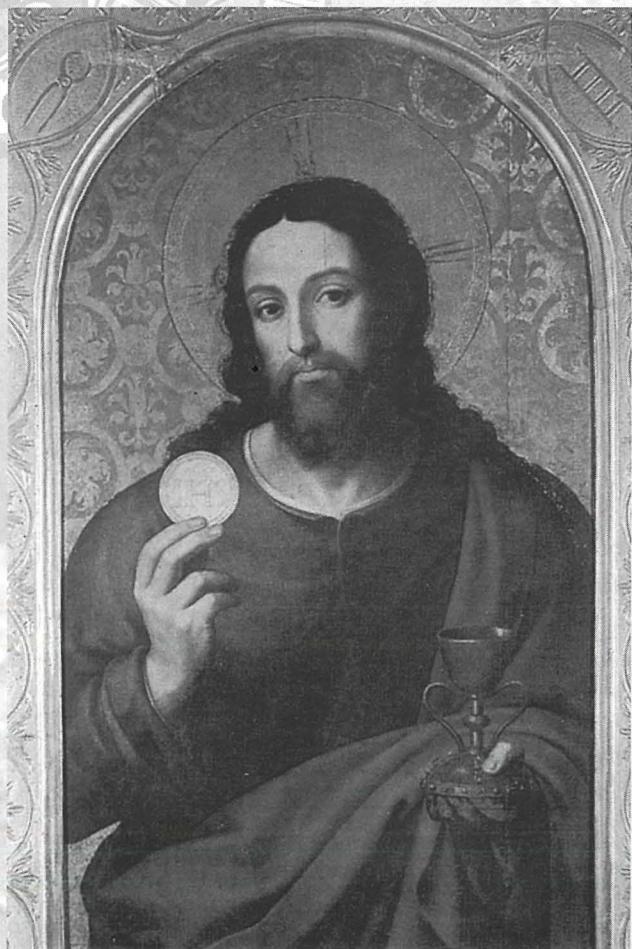
**B**hal fil-każ ta' ħafna parroċċi oħra fil-gżejjjer tagħna li sa minn żmien bikri hadu nteress fir-ritwali tal-Ğimġha Mqaddsa, il-korp ta' Kristu mejjet jista' jitqies bħala wahda mill-ewwel jew l-iżjed opri importanti li madwarha bdiet tinbena purċijsjoni tal-Ğimġha I-Kbira. Għalhekk wieħed irid jistaqsi għaliex din ix-xbiha, li fil-każ tal-Knisja Parrokjali hija aċċessibbli s-sena kollha għalkemm f'post kemmxnejn imwarrab mill-ghajnejn kurjuža ta' min ma jkunx jaf bih, kellha daqshekk importanza f'dan il-kuntest.

It-tweġiba għal dan kollu terġa teħodna lura fiż-żmien lejn ir-riforma ta' Lutheru u l-kontroriforma mneħdija mill-Koncilio ta' Trentu biex tirribatti dak kollu li l-fergħa xiżmatika protestanta bil-fazzjonijiet kollha tagħha nehdiet bħala l-verita'. F'post centrali fi ħdan din it-tilwima nsibu l-interpretazzjoni tal-Vanġelu fejn tidħol l-Ewkaristija. 1 Skond Lutheru l-Ewkaristija hija simboli jew aħjar kontenit; il-ġisem ta' Kristu qiegħed ma' l-ostja jew sahansira fl-ostja kkonsagrata stess. 2 Kalvinu wkoll jibqa viċin ħafna ta' l-istess teżi ta' Lutheru li madankollu jibbaża iż-żjed fuq l-att ta' fidi; emmen li Kristu jinsab rappreżentat fl-ostja u dan isehh. 3 It-Tlettax-il Sessjoni tal-koncilio ta' Trentu tirribatti dan kollu u tiċċċara b'mod komplet it-tagħlim tal-knisja f'dan ir-rigward; bil-konsagrazzjoni tal-hobż u ta' l-inbid għandna bidla tal-materjali kkonsagrati fil-ġisem komplet u d-demm ta' Kristu.

L-enfasi fuq dan it-tagħlim bdiet għalhekk tinhass fl-arti tal-kontroriforma b'mod specċiali f'dik b'inflenza Spanjola; dan nistgħu nifmu aktar billi aktar minn nofs it-teoloġi li ddibatthew dan it-tagħlim kienu Spanjoli. 4 Pittura bikrija ta' Juan de Juanes (1523-1579) li tinsab fil-Museo de Bellas Artes ta' Valencia turi b'mod ċar li dan it-tagħlim kellu, nistgħu nghidu, effett immedjat li baqa jidwi għal bosta snin, sahansitra sekli, wara. 5 Bosta nkwidri oħra mxerrdin fil-knejjes tagħna jirriflett lu l-istess kuncett; nistgħu nsemmu l-kwadru ta' Antoine de Favray (1706-1798) li nsibu fil-Knisja Kollegġjata ta' San Pawl Nawfraġu fil-Belt Valletta fejn il-fatt li Kristu jidher jqarben lill-Appostli jpoġġi taħt dawn ċar il-fatt li huwa Kristu stess li qiegħed jagħti ġismu taħt il-forma

ta' l-Ostja kkonsagrata.

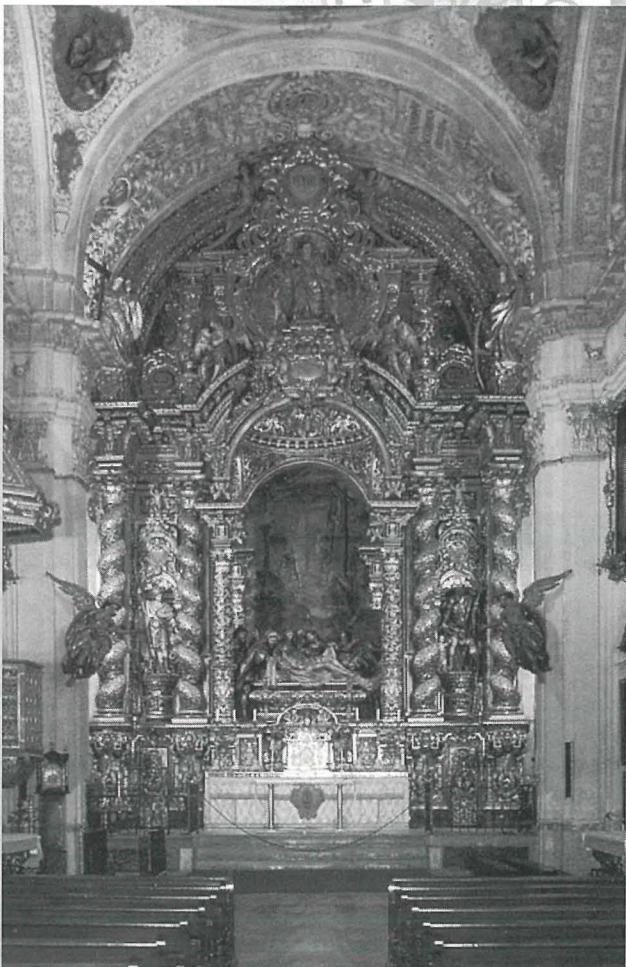
L-istess ħsieb jidher ukoll fil-kwadru titulari tal-Oratorju tas-Sagament li nsibu maġenb il-knisja parrokjkali. Dawn ideat kellhom iwasslu wkoll għall-glorifikazzjoni tas-Sagament tal-Ewkaristija f'xogħlijiet oħrajn. Eżempju ta' dawn nistgħu nsemmu arazz partikolari mis-sett li l-Gran Mastru Perellos rregala lill-Konkattidral ta' San Ģwann u li juri bl-aktar mod ċar il-glorifikazzjoni tal-knisja li tidher miġbuda fuq karru żżomm f'id-ejha sfera bis-sagament go fiha; id-



Juan de Juanes (1523-1579) - Kristu Salvatur - Museo de Bellas Artes Valencia.

distinzjoni bejn il-knisja u s-sagament f'dan il-każ hija waħda minima. 6

Is-simboliżmu u l-messaġġ li l-Arti Tridentina riedet tagħi huwa validu wkoll fil-każ ta' xbihat u skultura polikroma ta' Kristu Mejjet. L-istess idea tal-korp ta' Kristu maqtul b'sagħrifċċu sabiex aħna ngħixu hija identika għas-simbru tal-pelikan li jqatta biċċiet minn ġismu stess sabiex jgħajnej lil uliedu. Wħud minn dawn ix-xbihat, li nistgħu nsibu bosta minnhom fi Spanja, ġew matul iż-żmien wkoll mqegħda ghall-kult f'post prominenti; kien ferm komuni li dawn jiġu kkummissjonati sabiex jitqiegħdu f'niċċa taħt l-altar li fuqu jitwettaq is-sagħrifċċu tal-quddiesa. 7. Ezempju ta' dan insibuh fil-kattidral ta' Segovia, preċiżament fil-kappella ta' Bernaldo de Quiros. Il-korp ta' Kristu mejjet, mqiegħed taħt l-altar li fuqu jseħħi is-sagħrifċċu tal-quddiesa, kien jinhareg ghall-kult u jitpoġġa fuq l-istess altar fil-Ġimħa l-Kbira. 8 Din titqies bhala tradizzjoni antika u diversi studjuži jsostnu li dan kien iseħħi ukoll f'Hamis ix-Xirka. 9 Dawn it-tip ta' xbihat ġew proposti



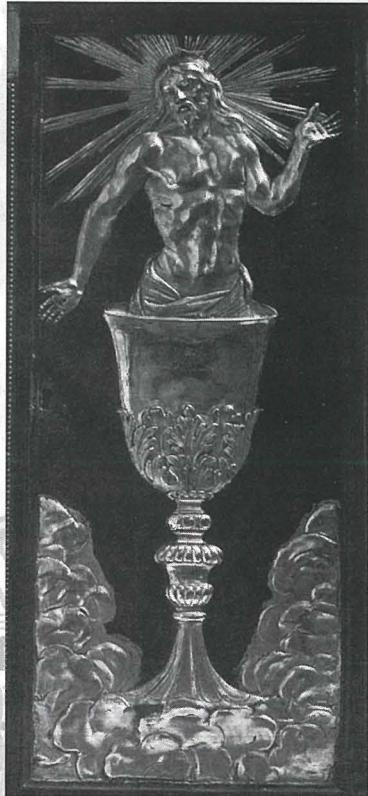
B. Simon de Pineda, Pedro Roldan, Juan Valdezleal - Altar maġġur ta' Hospital de la Cerdad - Sevilla. (1670-73)

sahansitra minn artisti prominenti Spanjoli tas-Seklu sittax bħal Gregorio Fernandez (1576-1636). Ir-Re Filippu III fl-1614 ordna Yacente (hekk kif inhu magħruf bl-Ispanjol) mingħand Fernandez sabiex ji t qiegħi espressament fil-Kunvent tal-Kapuccini ta' El Prado. Dan ukoll insibuh taħt il-wiċċ ta' l-altar li fuqu ssir il-konsagrazzjoni u kien iċ-ċentru ta' d e v o z z j o n i parikolari mħegġa mill-membri tal-kuruna Spanjola. 10

Xogħol ta' l-iskultur magħruf Pedro Roldan (1624-1699) fil-Hospital dela Caridad ġewwa Sevilla jirrifletti wkoll

l-istess ħsieb; f'dan il-każ is-suġġett iservi ta' kwadru titulari, mahluq fit-tradizzjoni tar-retablos Spanjoli, bil-ġisem mejjet ta' kristu qiegħed jiġi mqiegħed f'qabar li jidher mibni bhala estensjoni ta' l-istess tabernaklu mqiegħed taħt ix-xena.

Dan kollu japplika wkoll ghax-xbiha ta' Kristu mejjet li nsibu fil-Knisja Parrokkjali. Fil-kuntest ta' dan kollu wieħed irid bla dubju jħares lejn il-possibilita' li l-purċiżjonijiet tal-Ġimħa l-Kbira f'Malta setghu twieldu bhala rit ta' xeħta u konnessjoni ewkaristika fil-kuntest ta' l-attivitàajiet tal-Ġimħa Mqaddsa; l-paralellizmu bejn l-urna li jingarr fiha l-korp ta' Kristu mejjet, li bosta drabi tieħu xeħta ta' elaborata b'saqaf il-kupplat magħluq b'kura rjali, u l-urna jew kapsola tas-sepolkru li fiha jintrefa s-sagament nhar Hamis ix-Xirka, mhux ta' min iwarrbu bħala evidenza valida ta' din il-possibilita'. Bħal hafa riti oħra, l-evoluzzjoni ta' dan ir-rit f'semplici ritwal narattiv tal-passjoni ta' Kristu b'aċċenn indirett għall-Via Crucis, u aktar tard fi żmienna, f'manifestazzjoni parrokkjali, seta tellef xi fit-tit mis-simboliżmu originali. Iżda fil-każ taż-Żejtun wieħed jista' sahansitra jkompli jorqom. Il-korp jitqiegħed f'niċċa li wkoll tevoka urna u li tinsab mqegħda f'post li jirrifletti dan is-simboliżmu



G. Artusu u M. Sprinati - Tabernaklu - bronzindurat - Kunvent ta' Santa Marija ta' Grotta Ferrata.

kollu; il-passaġġ li tinsab fiha huwa l-uniku aċċess għall-Oratorju tas-Sagament li l-fidili għandhom u għalhekk jidher li l-fatt li din ix-xbiha tpoġġiet hemmhekk huwa ferm iżjed minn kumbinazzjoni. Wieħed ma jridx jinsa wkoll li l-aċċess għal dan il-passaġġ qiegħed sewwasew qrib l-altar tal-kurċifiss li hu mkennen b'arzella mill-isbaħ xogħol il-pittur G.N. Buhagiar (1698-1752) li bil-pinzell tiegħu ddeskriva l-adorazzjoni tal-korp ta' Kristu mejjet simbolo ta' l-Ewkaristija; f'din l-oħra li wkoll jinsabu mqegħdin f'niċċeċ aċċessibli għall-kult fl-ispazju tal-knisja huma r-redentur, il-veronika u d-duluri, barra mill-bust żgħir tal-Ecce Homo li jinsab fuq l-altar ta' Sant Andrija. Fil-każ ta' dawn id-dahliet li jservi ta' niċċeċ, wieħed irid joqghod pass lura, minħabba l-fatt li dawn setgħu saru għal xi xbiha oħra għalkemm dan ma jidħirx li hu l-każ fejn għandu x'jaqsam ir-redentur minħabba l-pożizzjoni partikolari tiegħu. Iżda ma nistgħux nghidu l-istess meta nitkellmu fuq in-niċċa ta' Kristu Mejjet. Minkejja l-fatt li s-simboliżmu ta' din ix-xbiha seta ntilef fiċ-ċpar taż-żmien, il-post ta' fejn tiġi mqegħda wara li taqdi l-funzjoni tagħha jixhed għat-tifsira li ġiet mahluqa għaliha.

(c) Sandro Debono 2001.

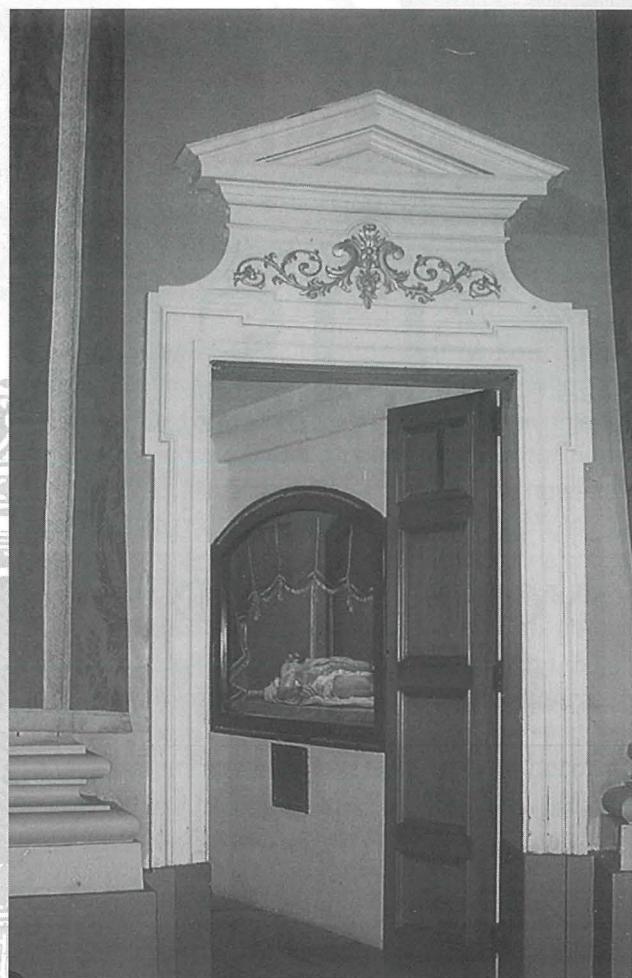
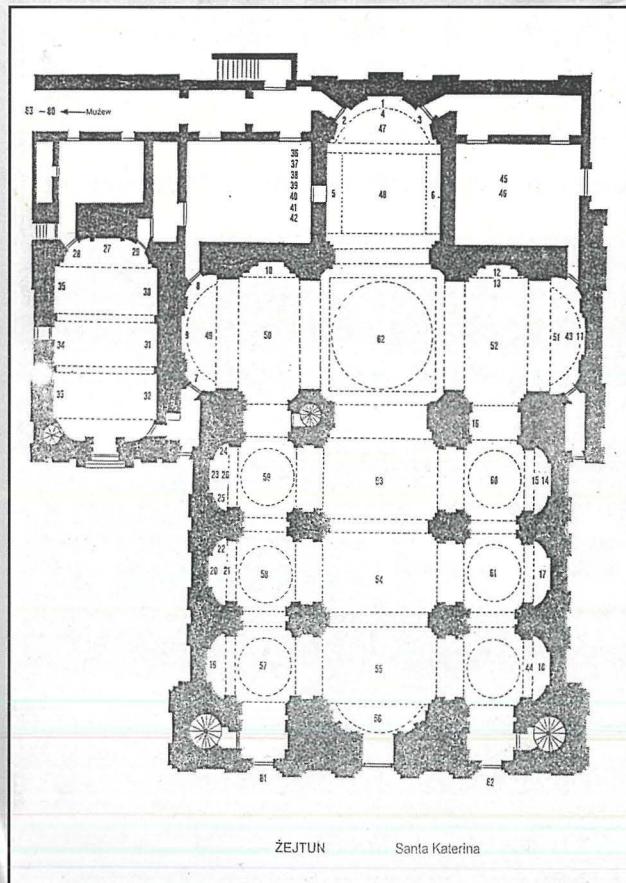


Photo: Pinkish Line

### Kristu mejjet fin-niċċa tiegħu -Knisja Parrokkjali - Żejtun.



1"....Dan hu ġismi li jingħata għalikom: għamlu dan b'tifikira tieghi.... dan il-kalċi huwa l-patt ġdid b'demmi, id-demm li jixixerred għalikom.."Luqa22:19. Meħħuda minn it-Testament il-Ġdid tas-Salvatur tagħna Sidna Ġesu Kristu, Għaqda Bibblika Maltija, 1977.

2Dan l-argument jispijega ruħu b'mod ċar fil-kitba tiegħu De Captivitate Babylonica Ecclesiae Praeludium tal-1520 kif ukoll kitbiet oħra.

3Margaret R. Miles "Theology, Anthropology and the Human Body in Calvin's Institutes of the Christian Religion" Harvard Theological Review, 74 (1981) pgs. 303-323.

4Alain Saint Saens, Art and Faith in Tridentine Spain (1545-1690), Peter Lang Publ. Inc N.Y., 1995.

5Ii-Kalċi li jidher f'id Kristu huwa meħud mill-kalċi magħdud li ntuża minn Kristu fl-ahhar Ċena u li jinsab fil-Kattidral ta' Valencia.

6Michael Shaw "origins of the Flemish Tapestries" Treasures of Malta, F.P.M., Vol III no.2, pg.49-52.

7Alain Saint-Saens, Art and Faith, pg.66

8Ibid.

9Antoine Igual Ubeda, Cristos Yacentes en la Iglesias Valencianas, Inst. Alf. El Magnanimo, 1964, pg.11.

10J.J. Martin Gonzales, Escultura Barroca en Espana 1600-1770, Manuales Arte Catedra, 1991, pg.62-63.